

Poland-Szprotawa: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 17/2020 24/01/2020

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadleśnictwo Szprotawa

Postal address: ul. Henrykowska 1A

Town: Szprotawa

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 67-300

Country: Poland

Contact person: Małgorzata Mrozewska

E-mail: Malgorzata.Mrozewska@zielonagora.lasy.gov.pl

Telephone: +48 683763379

Fax: +48 683762462

Internet address(es):Main address: www.szprotawa.zielonagora.lasy.gov.plAddress of the buyer profile: https://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_zielona_gora/nadl_szprotawa/zamowienia_publiczne**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka nieposiadająca osobowości prawnej – Lasy Państwowe

I.5. Main activity

Other activity: gospodarka leśna

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa urządzeń retencyjnych małej retencji wodnej w zlewni rzeki Rudy. Etap I i II

Reference number: SAP.270.10.2019.MM

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Zamówienie jest realizowane w ramach projektu „Kompleksowy projekt adaptacji lasów i leśnictwa do zmian klimatu – mała retencja oraz przeciwdziałanie erozji wodnej na terenach nizinnych”. Projekt jest współfinansowany ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej (Fundusz Spójności) w ramach Programu operacyjnego Infrastruktura i

Środowisko 2014–2020. Przedmiotowa inwestycja realizowana jest w celu piętrzenia i retencjonowania śródlądowych wód powierzchniowych poprzez budowę urządzeń służących do regulacji przepływów na istniejących, odtwarzanych rowach melioracji szczegółowej w zlewni rzeki Rudy na terenie Lasów Państwowych Nadleśnictwa Szprotawa. Całość inwestycji będzie realizowana w 3 etapach, jednakże niniejsze postępowanie przetargowe obejmuje 2 pierwsze etapy.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 163 609,32 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa urządzeń retencyjnych małej retencji i 6 obiektów stawowych wraz z odtworzeniem rowów melioracyjnych o dł. 14,5 km, oznaczonych jako R44 w zlewni ID16544 – „Dopływ ze Stawów Bobrowickich” – i ID91601 – „Stawy Bobrowickie”

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45111240 Ground-drainage work, 45111291 Site-development work, 45240000 Construction work for water projects, 45247220 Weir construction work, 45247230 Dyke construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Tereny Nadleśnictwa Szprotawa: obszar leśnictw Śliwnik oraz Leszno Górne. Administracyjnie: gmina Małomice, obręb Śliwnik

II.2.4. Description of the procurement

Etap I – obejmuje zadanie nr I, w ramach którego zaplanowano budowę urządzeń retencyjnych małej retencji i 6 obiektów stawowych wraz z odtworzeniem rowów melioracyjnych o długości 14,5 km, oznaczonych jako R44 w zlewni ID16544 – „Dopływ ze Stawów Bobrowickich” – i ID91601 – „Stawy Bobrowickie”, od km 0 + 100 do 5 + 608 rowu szczegółowego R44-0 i z jego dopływami od R44-1 do R44-10 (bez stawu nr 6 i rowu R44-6-1).

Zadanie nr I obejmuje:

A) konserwacja stawowych budowli piętrząco-spustowych, umocnienie grobli ścianką szczelną:
— hm 24 + 90,00-MNICH MN2 stawu nr 4, część przelot. DN600 mm z PP lub PE, wys. piętrzenia H = 0,97 m,

— hm 23 + 11,00-MNICH MN1 stawu nr 5, część przelot. DN600 mm z PP lub PE, wys. piętrzenia H = 0,99 m;

B) remont istniejących stawowych budowli piętrzących i spustowych:

— hm 42 + 90,00-MNICH MN5 stawu nr 1, żelbetowy, część przelot. DN600 mm, wys. piętrzenia H = 0,99 m,

— hm 38 + 77,00-MNICH MN4 stawu nr 2, żelbetowy, część przelot. DN600 mm, wys. piętrzenia H = 0,94 m

— hm 27 + 80,00-MNICH MN3 stawu nr 3, żelbetowy, część przelot. DN600 mm, wys. piętrzenia H = 0,93 m,

— hm 20 + 68,00 – obiekt wykonany – próg PR1 stawu nr 6, bród, szer. 2,0 m, wys. piętrzenia H = 2,12 m.

C) projektowane urządzenia wodne na rowach:

— przepusty DN600 mm o średniej długości L = 8,0 m z piętrzeniem maksymalnym H = 0,6 m, szt. 17,

— przepusty DN600 mm o średniej długości L = 8,0 m bez piętrzenia, spadek 1–2 %, szt 12,

— zastawki żelbetowo-kamienne z maksymalnym piętrzeniem H = 0,8 m, szt. 2,

— progi kamienne z maksymalnym piętrzeniem H = 0,4 m, szt. 10;

D) odtworzenie rowów wg zaprojektowanych przekrojów i spadków, w tym odmulenie i pogłębienie rowów istniejących na długości około 14,5 km, o spadkach podłużnych 0,2–0,4 %, skarpy 1/1,5;

E) urządzenia pomiarowe, w dnie Stawów Bobrowickich przewiduje się zainstalowanie 6 łat wodowskazowych w celu określenia poziomu wody, z tabliczką oznaczającą pojemność stawu, tj. maksymalny poziom piętrzenia; w ramach inwestycji przewidziano uzyskanie retencji stawowej ilości około 315,1 tys. m³ wody, poprzez modernizację 5 stawów i mnichów na Stawach Bobrowickich; wysokość piętrzenia na modernizowanych mnichach podniesiona w stosunku do istniejącego piętrzenia o 10 cm, przy czym zaplanowano umocnienie grobli ścianką z PCV na stawach nr 4 i 5, tak aby nie było niekorzystnego oddziaływania na grunty przylegające do stawu; na stawie nr 6 – prace wykonane.

Staw Bobrowicki nr 1 – powierzchnia 11,2 ha, poziom piętrzenia 132,90 m n.p.m. na mnichu – H = 0,99 m.

Staw Bobrowicki nr 2 – powierzchnia 5,1 ha, poziom piętrzenia 132,80 m n.p.m., na mnichu – H = 0,99 m.

Staw Bobrowicki nr 3 – powierzchnia 3,7 ha, poziom piętrzenia 129,70 m n.p.m., na mnichu – H = 0,96 m.

Staw Bobrowicki nr 4 – powierzchnia 4,1 ha, poziom piętrzenia 129,30 m n.p.m., na mnichu – H = 0,97 m.

Staw Bobrowicki nr 5 – powierzchnia 2,3 ha, poziom piętrzenia 129,00 m n.p.m., na mnichu – H = 0,99 m.

Staw Bobrowicki nr 6 – powierzchnia 3,9 ha, poziom piętrzenia 128,90 m n.p.m., na progu – H = 2,12 m – obiekt wykonany.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie długości okresu gwarancji na wykonane roboty objęte zamówieniem / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0005/16

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Budowa urządzeń retencyjnych małej retencji wraz z odtworzeniem rowów melioracyjnych o dł. ok. 13,7 km, oznaczonych jako R46 – przekrój ID16546 – „Dopływ ze Śliwnika” – oraz R45 – ID16545
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45111240 Ground-drainage work, 45111291 Site-development work, 45240000 Construction work for water projects, 45247220 Weir construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Main site or place of performance: Tereny Nadleśnictwa Szprotawa: obszar leśnictw Śliwnik oraz Leszno Górne. Administracyjnie: gmina Małomice, obręb Śliwnik

II.2.4. Description of the procurement

Etap II – obejmuje zadanie nr II, w ramach którego zaplanowano budowę urządzeń retencyjnych małej retencji wraz z odtworzeniem rowów melioracyjnych o długości około 13,7 km, oznaczonych jako R46 – przekrój ID16546 – „Dopływ ze Śliwnika” w km od 1 + 570 do 4 + 000 rowu szczegółowego R46-0 z jego dopływami od R46-1 do R46-10 oraz R45 – ID16545 – „Ruda od dopływu ze Stawów Bobrowickich do dopływu ze Śliwnika” w km od 0 + 561 do 4 + 650 rowu szczegółowego R45-0 i z jego dopływami od R45-1 do R45-12.

Zadanie nr II obejmuje:

A) projektowane urządzenia wodne na rowach:

— przepusty DN 600 o średniej długości $L = 8,0$ m z maksymalnym piętrzeniem $H = 0,6$ m, szt. 14,

— przepusty DN 600 o średniej długości $L = 8,0$ m bez piętrzenia, spadek 1–2 %; szt. 16,

— zastawki żelbetowo-kamienne z maksymalnym piętrzeniem $H = 0,8$ m, szt. 8,

— progi kamienne z maksymalnym piętrzeniem $H = 0,4$ m, szt. 15;

B) odtworzenie rowów wg zaprojektowanych przekrojów i spadków, w tym odmulenie i pogłębienie rowów istniejących na długości około 7,0 km dla R46 i 6,7 km dla R45, o spadkach podłużnych 0,2–0,4 %, pochylenie skarp 1/1,5; zastawki i przepusty z piętrzeniem będą pełniły funkcje regulacyjne i retencyjne, a progi – retencyjne; w obrębie projektowanych urządzeń planuje się przebudowę skarp i obwałowań.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wydłużenie długości okresu gwarancji na wykonane roboty objęte zamówieniem / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: POIS.02.01.00-00-0005/16

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 123-299336](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Budowa urządzeń retencyjnych małej retencji i 6 obiektów stawowych wraz z odtworzeniem rowów melioracyjnych o dł. 14,5 km, oznaczonych jako R44 w zlewni ID16544 – „Dopływ ze Stawów Bobrowickich” – i ID91601 – „Stawy Bobrowickie”

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Usług Melioracyjnych inż. Joanna Nowak

National registration number: 925-000-14-71

Postal address: ul. Wesoła 4

Town: Koźuchów

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 67-120

Country: Poland

E-mail: zumnowak@onet.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 169 813,48 PLN

Total value of the contract/lot: 1 750 622,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 2

Title:

Budowa urządzeń retencyjnych małej retencji wraz z odtworzeniem rowów melioracyjnych o dł. ok. 13,7 km, oznaczonych jako R46 – przekrój ID16546 – „Dopływ ze Śliwnika” – oraz R45 – ID16545

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Produkcyjno-Usługowo-Handlowy Michał Klak

National registration number: 924-153-31-22

Postal address: ul. Kraszewskiego 4B

Town: Szprotawa

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 67-300

Country: Poland

E-mail: michal_klak@poczta.onet.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 032 359,83 PLN

Total value of the contract/lot: 1 412 987,32 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. W punktach V.2.4 niniejszego ogłoszenia (dotyczy części I i II zamówienia) podano kwoty netto zawartych umów, nie uwzględniając wartości zamówień, o których mowa w art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.
2. Zamówienie nie obejmuje zawarcia umowy ramowej.
3. Zamawiający nie przeprowadził aukcji elektronicznej.
4. Postępowanie nie było przeprowadzone w celu ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587706

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

16.1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.

16.2. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w art. 180 ust. 5 zdanie drugie Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

16.3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej.

16.4. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 16.2 i 16.3 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

16.5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.

16.6. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland
Telephone: +48 224587706
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice
20/01/2020